



NYU Langone
Hospitals

خلاصه کمک مالی

چه کسی واجد شرایط استفاده از تخفیف است؟

مساعدت مالی در دسترس تمام ساکنان نیویورک نیازمند خدمات دارای ضرورت پزشکی و تمام افرادی است که به خدمات اورژانسی در هریک از بیمارستان‌های ما نیاز دارند و دارای درآمد محدود یا فاقد بیمه سلامت هستند یا به‌طور کامل از مزایای بیمه سلامت خود استفاده کرده‌اند. اگر به کمک مالی نیاز داشته باشید، باز هم مراقبت‌های دارای ضرورت پزشکی به شما ارائه خواهد شد. شما می‌توانید بدون توجه به وضعیت مهاجرت خود درخواست تخفیف کنید.

محدودیت درآمدی چیست؟

میزان تخفیف با توجه به میزان درآمد و تعداد افراد خانواده شما متفاوت است. اگر فاقد بیمه سلامت هستید، مزایای بیمه خود را استفاده کرده‌اید، بخشی از خودپرداخت، پرداخت مشترک یا بیمه مشترک بر عهده شما قرار گرفته است، برای اطلاع از جدیدترین سطح فقر فدرال (Federal Poverty Levels, FPL) در ایالت نیویورک (New York State, NYS) از وبسایت ما در نشانی

[www.nyulangone.org/insurance-billing-](http://www.nyulangone.org/insurance-billing-financial-assistance)

[financial-assistance](http://www.nyulangone.org/insurance-billing-financial-assistance) باز دید کنید تا متوجه شوید با توجه به درآمد و تعداد افراد خانوادتان، چه تخفیفی شامل حال شما می‌شود.

در صورت برخوردار نبودن محدودیت درآمدی چه می‌شود؟

اگر قادر به پرداخت صورت‌حساب خود نیستید، بیمارستان یک طرح پرداخت ماهانه به شما پیشنهاد می‌کند. مبلغی که پرداخت خواهید کرد به درآمدتان بستگی دارد، اما در هیچ حالتی بیش از 5% از درآمد ناخالص ماهیانه شما نخواهد بود.

ممکن است کسی درباره این تخفیف توضیح دهد؟

کسی وجود دارد در ارائه این درخواست به من کمک کند؟

بله، کمک رایگان و محرمانه ارائه می‌شود.

با یکی از دفاتر مشاوره مالی ما تماس بگیرید:

منهتن: 1-866-486-9847

بروکلین: 1-718-630-6252

لانگ آیلند: 1-516-663-8373

سافک: 1-631-687-4653

NYU Langone Hospitals متوجه شده است گاهی

اوقات بیماراران نیازمند مراقبت، در پرداخت هزینه خدمات

ارائه‌شده با مشکل روبه‌رو هستند. بیمارستان بر اساس درآمد

افراد واجد شرایط، تخفیف‌هایی برای آن‌ها در نظر می‌گیرد.

همچنین می‌توانیم در صورت واجد شرایط بودن شما، در

ارائه درخواست بیمه رایگان یا ارزان به شما کمک کنیم.

برای دریافت کمک رایگان و محرمانه، کافی است با یکی از

بخش‌های مشاوره مالی در یکی از این مکان‌ها با دسترسی آسان

تماس بگیرید.

Langone و Manhattan Tisch Orthopedic Hospital (LOH)

Tisch: 550 1st Avenue, Room Tisch •

MSB G200

LOH: 301 East 17th Street, Room 203B •

شماره تلفن 1-866-486-9847

بروکلین:

150 55th Street, Suite LB 2840 •

شماره تلفن 1-718-630-6252

لانگ آیلند:

131 Mineola Boulevard, Suite 105 •

شماره تلفن 1-516-663-8373

سافک:

101 Hospital Road, Room NW 1011 •

شماره تلفن 1-631-687-4653

جهت کسب اطلاعات بیشتر، لطفاً از وبسایت ما به این نشانی

دیدن کنید: [www.nyulangone.org/insurance-](http://www.nyulangone.org/insurance-billing-financial-assistance)

[billing-financial-assistance](http://www.nyulangone.org/insurance-billing-financial-assistance)



مشاور مالی می‌تواند به شما بگوید آیا واجد شرایط دریافت بیمه رایگان یا ارزان مانند Medicaid یا طرح بازار بیمه سلامت ایالت نیویورک هستید یا خیر و در ارائه درخواست در آن‌ها به شما کمک کند. در صورتی که مشاور مالی متوجه شود شما واجد شرایط دریافت بیمه رایگان یا ارزان نیستید، به شما کمک می‌کند درخواست تخفیف دهید. مشاور در پر کردن تمام فرم‌ها به شما کمک می‌کند و به شما می‌گوید چه مدارکی باید ارائه دهید. اگر به زبان انگلیسی صحبت نمی‌کنید، فردی به زبان شما به شما کمک خواهد کرد.

چرا باید درخواست تخفیف بدهم؟

مشاور مالی یک فرم درخواست به شما می‌دهد یا می‌توانید این فرم را از طریق وبسایت ما در نشانی ما www.nyulangone.org/insurance-billing-financial-assistance پرینت بگیرید. کافی است درخواست را تکمیل و آن را به یکی از دفاتر مشاوره مالی ما ارسال کنید.

چه خدماتی تحت پوشش قرار می‌گیرد؟

برنامه کمک فقط خدمات دارای ضرورت پزشکی ارائه‌شده در بخش‌های بستری بیمارستان و مراکز درمان سرپایی مشمول ماده 28 را پوشش می‌دهد. براساس تعریف Medicare، «خدمات دارای ضرورت پزشکی» به خدمات یا تجهیزاتی گفته می‌شود که برای تشخیص یا درمان وضعیت پزشکی بیمار نیاز است و از استانداردهای موردقبول در حرفه پزشکی برخوردار است؛ این خدمات ممکن است به شکل مراقبت بستری، درمان ارائه‌شده در بخش اورژانس، یا مراقبت ارائه‌شده در مراکز سرپایی (مانند خدمات آزمایشگاهی، ام‌آر‌آی (Magnetic Resonance Imaging, MRI)، شیمی‌درمانی، فیزیوتراپی و کاردرمانی) باشد.

این برنامه مساعدت مالی موارد زیر را پوشش نمی‌دهد: (1) خدماتی که دارای ضرورت پزشکی نیستند، شامل، اما نه محدود به، عمل‌های زیبایی؛ (2) رویه‌های درمانی انتخابی برای بیمارانی ثبت‌نام‌شده در طرح‌های بیمه بازرگانی که طرف قرارداد بیمارستان نیستند و هزینه خدمات انتخابی را به بیمارستان نمی‌پردازند یا فاقد مزایای خارج از شبکه هستند؛ (3) هزینه‌های آمبولانس؛ و (4) هزینه‌های اختیاری، شامل، اما نه محدود به، هزینه‌های پرستار خصوصی و هزینه‌های اضافی اتاق خصوصی. علاوه بر این،

برنامه مساعدت در هزینه‌های خدمات تخصصی که پزشکان در مطب‌های شخصی خود ارائه می‌دهند یا خدماتی مانند رادیولوژی یا بی‌هوشی که صورت‌حساب جداگانه از صورت‌حساب بیمارستان برای بیمار صادر می‌کنند، اعمال نمی‌شود.

مبلغی که باید پرداخت کنم چقدر است؟

هزینه خدمات اورژانسی یا سایر مراقبت‌های دارای ضرورت پزشکی بر مبنای مبلغ صورت‌حساب کلی (Amounts Generally Billed, AGB) تعیین می‌شود که در واقع یک نرخ تخفیف‌خورده است که براساس میانگین مبالغ پرداختی توسط بیمه یا Medicare محاسبه شده است.

لطفاً توجه داشته باشید که تخفیف‌ها براساس آزمون درآمد توصیف‌شده در بالا تعیین می‌شود. در صورتی که درآمد شما 600% یا کمتر از خط فقر فدرال (FPL) باشد و از تمام شرایط بهرهمندی از کمک مالی برخوردار باشید، مبلغ پرداختی شما می‌تواند تا \$0 کاهش یابد.

مشاوران مالی ما جزئیات تخفیف(های) ویژه شما را پس از بررسی درخواستان به شما اطلاع خواهند داد.

چگونه تخفیف دریافت کنم؟

شما باید فرم درخواست را پر کنید. به‌محض دریافت اطلاعات مربوط به محل سکونت، درآمد و تعداد افراد خانواده شما می‌توانیم درخواست تخفیف شما را بررسی کنیم. شما می‌توانید پیش از تعیین نوبت، هنگامی که برای دریافت مراقبت‌های پزشکی به بیمارستان مراجعه می‌کنید یا هنگامی که صورت‌حساب از طریق پست برای شما ارسال می‌شود، درخواست تخفیف بدهید. فرم تکمیل‌شده را به یکی از مکان‌های ذکرشده در بالا ارسال کنید.

چطور می‌توانم از تأیید شدن تخفیف خود مطلع شوم؟

بیمارستان ظرف 30 روز از تاریخ تکمیل و ارسال درخواست، نامه‌ای برای شما ارسال و در آن درباره تأیید شدن و میزان تخفیفی که واجد شرایط آن هستید، به شما اطلاع می‌دهد.

اگر در حین انتظار برای اطلاع از بهره‌مندی از تخفیف

صورت‌حسابی دریافت کنم، چه می‌شود؟

هنگامی که درخواست تخفیف شما در حال بررسی است، نیاز نیست صورت‌حساب بیمارستان را پرداخت کنید. در صورت رد شدن درخواست شما، بیمارستان موظف است دلیل رد شدن آن را

به‌صورت کتبی به شما اطلاع دهد و روشی برای اعتراض به تصمیم در سطح بالاتر در بیمارستان برای شما مهیا سازد.

اگر نتوانم درون بیمارستان مشکلی را حل کنم، چه باید کرد؟

شما می‌توانید با خط راهنمای اداره سلامت ایالت نیویورک به شماره 1-800-804-5447 تماس بگیرید.